



Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

januari 2018

nr 01

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

sida 2-5	info från kommunen
sida 6	info om predisentval
sida 7	info från föreningar och företag
sida 8	info från församlingen

Nästa nummer av Kumlinge Nytt utkommer i månadsskiftet januari-februari. Dead linen för material till det är 25.1. Materialet skall levereras **digitalt och i redigerbar** form. /satu, redaktör

Kumlinge kommuns informationsblad

Ansvarig utgivare: kommundirektör Christian Dreyer
Redaktör: Satu Numminen
tel. 622 403 / 040 506 12 99
satu.numminen@kumlinge.ax

Kommunkansliet har öppet vardagar kl. 9-12 och kl. 13-15
tel. 622 400, fax 622 410, info@kumlinge.ax
Kanslipersonalens e-post: fornamn.efternamn@kumlinge.ax
www.kumlinge.ax



ÅLANDS HÄLSO- OCH SJUKVÅRD

Akut eller allvarlig situation
112 – dygnet runt.

Sjukvårdsrådgivning?
Mariehamns hälsocentral
018-538 500

Kumlinge Rådgivning
Tel.tid kl. 10-11
018-555 11
Tidbokning, avbokning.

INFORMATION FRÅN ÅHS OM FÖRSTA INSATTSGRUPP

Den 24 januari kommer en representant från Mariehamns räddningsverk (MRV) till Kumlinge för att berätta hur det går till att starta en första insatsgrupp vid sjukvårdsuppdrag.

Personer som är intresserade att gå med i gruppen är välkomna att komma till skolans matsal 24 januari kl. 19 för att få mer information. Det vore värdefullt om alla öar är representerade.

Första insatsgruppens huvudsakliga uppgift är att korta ner insattstiden vid sjukvårdsuppdrag som bedöms som livshotade för patienten. Första insatsgruppen alarmeras därmed vid misstänkt hjärtstopp eller på begäran av fältchef från räddningsverket om det finns nytta av att en första insatsgrupp vid vården av patienten.

Utbildning, administration och övervakning av verksamheten sköts av MRV på uppdrag av Ålands hälso- och sjukvård (ÅHS).

Ett stort tack
till "trivselföreningen"
samt Désirée och Per
för den goda maten
och arrangemangen
på Finlands
självständighetsdag.
Vi fick fira 100-åringen
värdigt och vackert
med god stämning och
många smakupplevelser!
Tack!
från Annagårdens klienter
och personal



Info från kommunen

Info från kommundirektören

Hej och god fortsättning på det nya året!
I december sammanträdde fullmäktige för att slå fast budget för 2018. Nästa år får kommunen kraftigt sänkta landskapsandelar, ca 65.000 euro eller 8% av dessa intäkter. För 2019 är prognosen att de sjunker ytterligare 7.000 men för 2020 kan de tänkas öka igen (under förutsättning att befolkningsstrukturen är den samma). Inkomstskatteintäkterna budgeteras lägre än utfallet 2017 (men högre än budget 2017) och under 2018 får vi också vissa kompensationer för skattebortfall.

Positivt är att kommunen trots att det yttre trycket ökar har en ekonomi som är på rätt väg i och med ett systematiskt arbete med att kostnadseffektivisera under flera år. Enligt ekonomiplanen för 2019 och 2020 kommer kommunen att då avfallsdeponin är färdigtäckt kunna lägga pengar i kassan istället för att använda kassa för driften. Om inget förändras avsevärt har Kumlinge en ekonomi som klarar av de kommande åren.

Ni har kanske läst i tidningarna att det är på gång ett slags fördyrande förändring i fastighetsskatten för vad som tidigare räknades som impediment. Landskapsregeringen har låtit meddela att de ska utnyttja den åländska behörigheten för att lagstifta bort detta problem. Landskapsregeringen avser alltså lösa det här problemet så att ingen enskild skattebetalare ska bli lidande. Vi får säkert anledning att återkomma till detta men det bör betyda att man inte ska oroa sig över detta desto mer i nuläget. Gällande kommunstruktur har det hållits två informations/diskussionsmöten. Sammanlagt har ett tretotal invånare utnyttjat möjligheten att diskutera med varandra och kommunstyrelsen. Ni kan och bör förstås fortsatt diskutera med varandra och med förtroendevalda. Landskapsregeringen ska efter nyår upphandla en kommunindelingsutredning för skärgården. Om den kommer fram till att det är en bra eller dålig idé att gå samman i skärgården återstår att se.

Jag vill som vanligt tacka personal och förtroendevalda för ett gott år. Tillsammans har vi levererat service åt invånarna och tagit fram en hållbar ekonomisk plan.

/Christian, kommundirektör

OBS: Ta en titt på den digitala anslagstavlan som numera finns på hemsidan. Där publiceras hädanefter sammanträdeskallelser och meddelande om att protokoll är framlagda. Så kila in på www.kumlinge.ax

Senaste nytt från kommunfullmäktige, beslut i urval från mötet 12.12.2017

- Taxor och avgifter för 2018 fastställdes
 - Budget 2018 och ekonomiplan 2019-2020 fastslogs
- Taxor och budget finns att läsa på www.kumlinge.ax. Klicka på "Förvaltning" och sedan vidare till "Taxor" respektive "Ekonomi".

Lånekontor på kommunkansliet

Vill du förlänga vistelsen på Kumlinge genom att arbeta på distans under en period? Man kan gratis låna kontorsutrymme på kommunkansliet och få ett extra kontor i skärgården! Hör av dig om du är intresserad, ta kontakt med kommunkansliet.

Vägnamn och skyltar

Som ni märkt har Åland Post nu skickat ut information om adresser i kommunen. Efter att en del fel rättats till kommer kommunen att börja använda era nya adresser. Kommunen får dessa direkt av posten och ni behöver inte meddela kansliet er adress.

Vad det gäller skyltar så har kommunen inte tagit upp i sin budget för 2018 att skylta de kommunala vägarna (preliminärt skulle det kosta ca 20.000 euro vilket det för närvarande inte finns utrymme för). De väglag eller privatpersoner som vill skylta sina vägar bör tänka på att det finns vissa regler för hur en vägnamnsskylt ska se ut. För att få reda på aktuella regler rekommenderar kommunen att man tar kontakt med landskapsregeringen.

Angående material till Kumlinge Nytt

Kommunen vill gärna hjälpa till med att sprida information genom Kumlinge Nytt. Målsättningen är att varje månad ge ut en heltäckande tidning med mycket intressant läsning och aktuell information. För att det ska fungera så bra som möjligt för både den som lämnar material och för kommunen så behöver vissa riktlinjer iakttagas:

- Materialet skall inlämnas i redigerbar form.
- Om företagsannonser ändå lämnas in som pdf- eller jpg-filer skall bredden vara 82 mm och höjden max 120 mm. Detta gäller företag med färdiga annonser, oftast med både bild/logo och text med given lay out.
- Materialet SKALL vara korrekturläst. Kommunens personal ska inte behöva lägga arbetstid på att rättstava, kolla datum etc. Tänk på att för arrangemang av olika typer bör datum, tid och plats anges. Även om många kanske förstår var en aktivitet hålls så bör informationen anpassas efter en läsare utan förkunskaper. En text som innehåller uppenbara fel kommer ej att publiceras.

Tack för att ni följer dessa riktlinjer!

Info från kommunen

TEKNISKA SEKTORN INFORMERAR

Info från kommunteknikern

Nu börjar 2018 och många nya ärenden väntar på att förverkligas. Jag kan se tillbaka på ett intressant och spännande första år i tjänsten och känner mig glad att få möjlighet att fortsätta som kommuntekniker och byggnadsinspektör i denna härliga kommun.

Året avslutades med några ändringar i kommunens avgifter och taxor som blev fastställda av fullmäktige. Vårt att lyfta fram är ändringar i bygglovsavgifterna som grundar sig på utvärderingen av samtliga tjänster och deras kostnadstäckning. Bygglovsärenden i zon 2 är så pass mycket mer tidskrävande för byggnadsinspektören att samtliga bygglovsavgifter i zon 2 höjs med 50 % (zon 2 innefattar alla zoner som inte tangeras av vid tidpunkten befintlig väg, t.ex. holmar). En annan väsentlig ändring är att det införs en möjlighet att få återbetalt hälften av avgiftsbeloppet om man inte använder bygglov. Avgifter för slammottagningen anpassas för att uppmuntra regelbunden tömning. Det har visat sig att slam som legat för länge nämligen är mer påfrestande för reningsverket. Slamtömning kostar fortfarande 24,70€/m³ om det utförs regelbundet varje kalenderår men för tömning mer sällan är avgiften numera 34,70€/m³. Denna ändring ska leda till att kommunens reningsverk renar bättre och dessutom minska risken för driftsstopp.

Byggnadstekniska nämndens första möte 2018 är inplanerat till början av februari och då ska vårens övriga mötesdatum bestämmas. Titta gärna på kommunens digitala anslagstavla på Kumlinges webbsida för att få ta del av möteskallelser och annan information. Om du behöver få bygglovsärenden behandlade skall ansökan vara inlämnad senast 10 vardagar innan mötet hålls men för mindre byggnader eller avloppstillstånd kan jag också fatta beslut direkt som tjänsteman. Ta kontakt om du har frågor!

/Stefan Prokupek, kommuntekn./byggnadsinspektör

Återvinningscentralens öppettider

Under lågsäsong, dvs. 15.9-15.5 skall besöket på återvinningscentralen bokas på förhand, senast föregående arbetsdag. Tiderna man kan beställa öppning är måndagar kl. 17-18 och sista lördagen i månaden kl. 11-12. Om du har frågor kan du kontakta Kjäll Törnroos på tel. 040 050 83 22.

Önskas köpa

Kumlinge kommun önskar köpa in jordmaterial för att täcka in soptippen i Kumlinge. Följande jordslag behövs fortfarande: LERA, MATJORD, SAND och GROVKORNIG MORÄN (vanlig markjord som inte innehåller lera eller silt). Har ni någon av dessa jordarter som ni kan tänka er att sälja så ta kontakt med kommunkansliet. Alla mängder beaktas, stort som smått.

SOCIALSEKTORN INFORMERAR

Lediga lägenheter på Annagården

Vid servicehuset Annagården finns lediga bostäder. Bostäderna kan hyras ut till pensionärer genom hyresavtal antingen för viss tid eller tillsvidare. Mer om servicehuset Annagården och erbjudna tjänster kan läsas i en broschyr som finns att hämta på kommunkansliet och på Annagården. Vill man ha broschyren hemskickad kan man kontakta kommunkansliet, tel. 018-622 400.

Intresserad av bostäderna?

Vänligen kontakta tf socialsekreterare Susanne Danielsson, telefon 018-622 430. Det går också bra att avtala tid med Annagården och komma och titta på bostäderna och de allmänna utrymmen. Ett sätt att bekanta sig med huset och personalen är att boka lunch där, se skild annons. Samtidigt vid lunchbokningen kan man ta en titt på lokalerna! Personalen visar gärna runt och berättar om verksamheten i huset.

Välkomna på lunch till Annagården!

Pensionärer, anhöriga och vänner till hyresgäster samt andra nyfikna är välkomna att boka lunch och äta tillsammans med andra på Annagården. Lunchen serveras alla dagar kl. 11.30. Lunchen bör beställas 3 dagar före, priset är 9 euro. Förfrågningar och bokningar till Annagården, tel. 018-55 565. Välkomna att njuta av gemensam måltid!

Socialsektorns information fortsätter på nästa sida...

Info från kommunen

Information om socialsektorns taxor

I anslutning till kommunens budget för år 2018 har några av de sociala taxorna justerats från 1.1.2018.

- Barnomsorgsavgifterna är oförändrade med undantag av inkomstgränserna som justeras i enlighet med landskapslag om ändring av barnomsorgslagen för landskapet Åland (56/2017).
- Hemserviceavgifterna är oförändrade med undantag av inkomstgränserna som justeras i enlighet med statsrådets förordning om ändring av förordningen om klientavgifter inom social- och hälsovården (773/2017).
- Avgifterna för stödservice justeras vad gäller måltidsservice och transportservice enligt följande:

Måltidsservice i anslutning till hemservice:

Måltider i Annagården, euro

Frukost 0,75 Lunch 9,75

Kaffe 0,30 Kvällsmat 2,00

Smörgås 0,30

Måltider levererade hem

Bröd, smör eller dryck ingår inte

Dagens huvudmål 9,30

Övrig måltidsservice:

Måltider i Annagården och centralköket för övriga:

Lunch 8,75, moms tillkommer

Måltider i Annagården och centralköket för övrig kommunal personal än den övervakande:

Dagens huvudmål enligt skattestyrelsens årliga direktiv. Kvällsmat 2,00

Transportservice:

Klientavgiften för dem som beviljats färdtjänst med stöd av socialvårdsförordningen är 30 % av taxikostnaden, dock minst 5,00 euro.

Är du 65 år eller äldre?

Saknar meningsfullhet i tillvaron? Upplever oro, nedstämdhet eller ensamhet? Det är du inte ensam om! I projektet "Främjande av psykisk hälsa bland äldre" arbetar vi med att hitta meningsfulla aktiviteter för äldre. Genom individuella samtal erbjuder vi stöd i att hitta för Dig lämpliga aktiviteter i det lokala utbudet. Vi erbjuder även aktiviteter inom projektets ramar.

Gruppsamtal för yngre äldre

Har du svårt att hitta meningsfullhet i vardagen efter att du inte längre är fullt yrkesverksam? Vi söker deltagare till en samtalsgrupp för personer (65+) där avsikten är att genom diskussioner tillsammans hitta nya resursstärkande, positiva synvinklar på livet. Samtalsgruppen startar i februari 2018. Låter detta som något för Dig? Tveka inte att höra av Dig! Erika Borenius-Kankkonen, må-to kl. 8-15, tel. 045 734 539 78, eri-ka.borenius-kankkonen@ha.ax

BILDNINGSSSEKTORN INFORMERAR

Skolans julfest

Julfesten hölls den 20 december och besöktes av drygt 80 personer, dvs 25 % av Kumlinges befolkning. Det var länge sedan vi hade så många där och det var såväl gammal som ung, alltifrån 2 månader till över 80-år. Julfesten var lite annorlunda upplagd i år, eftersom eleverna redan hade ett grund i det program som de hade med sig till Brändö, då vi firade Finlands 100-år jubileum tillsammans med Brändö skola. Det programmet hade utvecklats lite och julfestprogrammet bestod av skolans lucia-tåg under ledning av Kaisa, ett kombinerat bildspel med bilder från Kumlinge under 100 år och korta filmer som eleverna gjort som beskrev Finland under 100 år. Alla elever från årskurs 1 till årskurs 9 uppträdde i en salig blandning. Däremellan och till sist uppträdde skolans två band under ledning av Torbjörn. De fick publiken med på noterna och publiken klappade händerna i takt med musiken.

Ny bibliotekarie

Efter att Ankis anställning upphörde den 31 januari annonserades jobbet ut och bland de sökande anställdes Kirsi Lundholm, som har behörighet som bibliotekarie. Hennes anställning börjar den 1 januari och den första dagen hon har biblioteket öppet är torsdagen den 4 januari 14.30-17.30. Ta gärna en tur till biblioteket och hälsa på henne samtidigt som du lånar böcker. Samtidigt tackas Anki för det jobb som hon gjort som bibliotekarie, hon har varit omtyckt av eleverna på skolan och andra låntagare. Jag önskar henne lycka till med vad hon nu hittar på.

Bibliotekets öppettider

måndagar 14.30-19.30

torsdagar 14.30-17.30

fredagar 10.00-14.00

Stipendium för högskolestuderande

För 2018 utdelas inget stipendium på grund av besparingar i budgeten.

Boka utrymme på skolan?

Om du vill låna ett utrymme i skolhuset, t.ex. matsalen, för din förening, kurs eller annat, så ta kontakt med Kaj på skolan. Då kan vi komma överens om de praktiska detaljerna, om hur eventuell kaffeservering ordnas och se till att det inte är dubbelbokat. Kontakt 040 549 83 83 eller kaj.tornroos@kumlingeskola.ax

Bildningssektorns information
fortsätter på nästa sida...

Info från kommunen

Bidrag 2018

Bildningsnämnden i Kumlinge kommun anslår bidrag att ansökas för

kultur- ungdoms- idrott- eller fritidsverksamhet.

Bidragen söks som verksamhetsunderstöd, projektbidrag eller stipendium.

Blankett för ansökan finns på kommunens hemsida, www.kumlinge.ax, eller kan fås av bildningschefen.

Ansökan kan också formuleras fritt, men bör innehålla: ändamål; Kulturverksamhet, Idrott och fritid vuxna (över 16 år), samt Barn- och ungdomsverksamhet. Skild ansökan för olika ändamål.

- sökande, adress, kontaktperson, kontaktuppgifter, sökt belopp, kontonr., om det inte lämnats in tidigare
- för verksamhetsunderstöd; senast fastslagna verksamhetsberättelse och bokslut, samt preliminär budget och verksamhetsplan för innevarande år, som bilaga eller nedladdningsbart från hemsida.

Kommunen kan komma att begära in kompletterande uppgifter. Tidigare inlämnade ansökningar beaktas.

Ansökan behandlas enligt kommunens regelverk.

Ansökan lämnas in inom januari 2018 till:

Kumlinge kommun, Bildningsnämnden, 22820 Kumlinge eller via e-post bildningschef@kumlinge.ax



Hej! Jag vill tacka för den här terminen och samtidigt ge er info om vårterminens kurser! Det går bra att anmäla sig till mig redan nu genom att meddela följande uppgifter:

- namn, adress, tel.nr, e-postadress, signum och adress.

Anmäl till:

Medis@kumlinge.ax eller tel. 045 736 139 06 (skicka gärna meddelande om möjligt)

Gott Nytt År!

önskar Alexandra Blomqvist, MEDIS-kontaktperson

Att mata trädgårdslandet - en föreläsning om ekologisk odling

Kursledare: Marie Prokupek

Onsdag 31.1.2018 kl. 18.30-21.00. Kursavg. 15,75€.

Vi talar om gödsling för trädgården på olika sätt. Till exempel komposition av komposten som är ryggraden i en ekologisk trädgård och består av mera än att kasta rester på en hög; om växter som ger gödsel när de växer; om näringsbehov hos olika växter och om växtföljd och hur det påverkar resultatet.

Hjärngymna för hundar

Kursledare: Marie Prokupek

Onsdagar 18:30-19.15

14.3-16.5 (10 tillfällen)

Kursavg. 26,55€

Under den här kursen träffas vi en gång i veckan under tio veckor för att träna olika moment med våra hundar. Vi kan till exempel sökräna, apporteringsträna m.m. utgående från gruppens önskemål. Det blir regelbunden socialträning och roligt arbete för våra hundar!

Pilflätning

Obs! Felaktig info i Mediskatalogen!

Kursledare: Leif Lindén

Lördag 9.15-16.15

Söndag 9.15-17.15

24.3-25.3 (1 helg)

Kursavg. 35,90€ (materialkostn. tillkommer).

Att fläta i pil är ett mycket gammalt hantverk. Vi lär oss grunderna i hur man flätar korgar och andra prydnads- och nyttoföremål i pil.

Ta med egen lunch!

Keramikkurs med tema ljus

Kursledare: Mia Englund

Tisdagar 17:00-20:30

27.2-20.3 (4 tillfällen)

Kursavg. 35,90€ (materialkostn. tillkommer)

Tanken är att vi under fyra tillfällen kommer att gå igenom hela den keramiska processen från att kavla o tumma lera till att glasera o bränna i kumlinge skolas keramikugn som förhoppningsvis kan leda till att ugnen kan komma att användas lite mera. Det blir en kort och rätt intensiv kurs så ta gärna med idéer och tankar om vad ni vill göra redan vid första tillfället.

Pyssel till trädgården

Kursledare: Alexandra Blomqvist

Varannan måndag 16.4-14.5 (3 tillfällen)

Kl. 18:30-21:00

Kursavg. 23,95€ (materialkostn. tillkommer).

På den här kursen pysslar vi roliga och framförallt enkla dekorationer av olika material till trädgården. Det är även ett bra tillfälle att dela mig sig av sina egna kreativa lösningar och ideér!



Kumlinge kommun

KUNGÖRELSE

PRESIDENTVALET 2018

Val av republikens president förrättas **söndagen den 28 januari 2018**. Om ingen kandidat i valet får mera än hälften av rösterna förrättas nytt val **söndagen den 11 februari 2018**.

Röstberättigad vid presidentvalet 2018 är varje finsk medborgare som senast på valdagen under det första valet fyller 18 år. Befolkningsregistercentralen har tillsänt alla röstberättigade ett meddelande enligt de uppgifter som fanns antecknade i befolkningsdatasystemet fredagen den 8 december 2017 klockan 24.

Förhandsröstning anordnas på kommunkansliet, Kumlinge by, under följande tider:

Det första valet	Kl:
17.01. - 18.01.2018	09:00 - 12:00
17.01. - 18.01.2018	13:00 - 15:00
19.01. - 19.01.2018	13:00 - 15:00
19.01. - 19.01.2018	18:00 - 20:00
20.01. - 20.01.2018	11:00 - 13:00
22.01. - 23.01.2018	09:00 - 12:00
22.01. - 23.01.2018	13:00 - 15:00
Det andra valet	
31.01. - 01.02.2018	09:00 - 12:00
31.01. - 01.02.2018	13:00 - 15:00
02.02. - 02.02.2018	13:00 - 15:00
02.02. - 02.02.2018	18:00 - 20:00
03.02. - 03.02.2018	11:00 - 13:00
05.02. - 06.02.2018	09:00 - 12:00
05.02. - 06.02.2018	13:00 - 15:00

Utomlands och ombord på finska fartyg ordnas förhandsröstning vid finska beskickningar respektive ombord på fartygen under tider som särskilt bestäms.

Hemmaröstning:

En röstberättigad får förhandsrösta hemma om hans eller hennes rörelse- eller funktionsförmåga är så begränsad att han eller hon inte utan **oskäligen svårigheter** kan ta sig till röstnings- eller förhandsröstningsstället. Hemmaröstningen förrättas inom den kommun som har antecknats som väljarens hemkommun i rösträttsregistret.

Den skriftliga anmälan eller den muntliga anmälan per telefon ska inkomma till den kommunala centralvalnämnden senast tisdagen den 12 dagen före valdagen före klockan 16.

Kumlinge kommuns röstningsområden:

Röstningsområde:	Röstningsställe:
1	Kommunkansli, kommunrummet
2	Enklinge Hembygdsgården

Kumlinge den 22 december 2017


Kaj Förnroos, ordförande Centralvalnämnden


Janette Holmberg, sekreterare

Info från föreningar och företag

ÄLGHIPPAN I KUMLINGE

Markägare och byssbor inbjudes till traditionsenlig älghippa på Vikingalid lördagen den 3 februari kl. 18.30.

Mat och kaffe med tillbehör, lotteri, dans till Conny Henrix.

Inträde 15€. Åldersgräns 18 år.

Anmälninglista kommer att finnas på butiken i Kumlinge, alternativt kan man anmäla sig per tel.

0409643429 / Samuel Pettersson.

Välkomna!

Arr. Kumlinge älgjaktlag

SEGLINGE ANDELSHANDEL HAR ÖPPET

Måndag 17.30-19.00

Tisdag 10.00-12.00

Onsdag 18.00-19.00

Torsdag 10.00-12.00

Fredag 17.30-19.00

Lördag 10.00-13.00

Lördag 6.1 är butiken stängd (trettondag).

Övriga dagar är det öppet som normalt. Välkommen in och handla!

Gilla gärna vår Facebook-sida så får du uppdateringar om erbjudanden och eventuella ändringar i öppethållningstider i samband med helgdagar.

Beställ gärna dina varor på förhand!

Ring 018-55 609

eller mejla seglingebutiken@gmail.com. Leveransen går att ordna även utanför öppethållningstiderna - med flexibilitet ordnar sig det mesta!

LEDIGA LÄGENHETER I SMÅTALLS

Det finns lediga lägenheter i Småtalls-husen, både i Kumlinge och Seglinge. Både tvåor och treor är tillgängliga omgående så är du i behov av bostad på ett trevligt område nära byn så hör av dig för en visning.

/Satu Numminen, styrelseordförande

tel. 040 506 12 99, satu.numminen@gmail.com

SKYLIFT UTHYRES

1-2 Dygn 80 euro/dygn inkl. moms.

För längre tid begär pris.

Transport kan ordnas.

Tag kontakt

Jan / Tomas 040 768 57 86 / 040 839 50 34

**KUMLINGE ANDELSHANDELS
ÖPPETHÅLLNINGSTIDER i början av 2018**

Måndag	1.1-18	stängt nyårsdag
Tisdag	2.1	stängt, inventarie
Onsdag	3.1	10-14
Torsdag	4.1	10-17
Fredag	5.1	10-17
Lördag	6.1	stängt, trettondag

Det går bra att ringa in beställningar på numret 018-55 485 eller alternativt mejla till kumlinge.ahl@aland.net

Välkommen att handla i din närbutik!

Läkande behandlingar!

Reflexologi – hjälp vid bl a nacke och rygg besvär.

Energimassage – bra vid bl a utmattning

Homeopati – läker envisa förkylningar m m

Medicinsk Yoga – balanserar bl a blodtrycket

Kroppsbalansering – bra vid besvär av borellia

Taktil Stimulering – bra vid stress och oro

Varor du kan köpa:

Presentkort

Ekologisk Ringblomssalva

Grönsaker enligt säsong

Medicinsk Yoga CD:n

Mia Englunds handtryckta disktrasor

Hälsobanken

Eivor Englund-Karlsson

Mobil: 0400 51 57 42

www.halsobanken.ax

eivor.halsobanken@aland.net



Brändö-Kumlinge församling

1 januari Nyårsdagen

Mässa i S:t Jakob kl. 11.00 HT/PR
Nattvardsgång i Solkulla kl. 14.00

6 januari Trettondagen

Gudstjänst i S:t Jakob kl. 11.00 EG/PR

7 januari

1. söndagen efter trettondagen

Sjung själen ro
Psalmgudstjänst på Annagården
kl. 14.00 EG/PR

14 januari

2. söndagen efter trettondagen

Gudstjänst i S:t Jakob kl. 11.00 EG/PR
Andakt på Solkulla kl. 14.00 EG/PR

21 januari

3. söndagen efter trettondagen

Mässa i S:ta Anna kl. 11.00 KD/PR
Andakt på Annagården kl. 14.00 KD/PR

28 januari

3. söndagen före fastetiden

Mässa i S:t Jakob kl. 11.00 HT/PR
Andakt på Solkulla kl. 14.00 HT/PR

4 februari Kyndelmässodagen

Mässa i S:ta Anna kl. 11.00 KD/PR

Varmt välkomna!

Café Blå

Berättelser ur livet och litteraturen.
Samlingarna på Annagården varannan måndag är öppna för alla daglediga i församlingen. Alla oberoende av ålder. Möt upp och berätta och lyssna. Samt dela gemenskapen kring kaffebordet.

Berätta om händelser i livet på Kumlinge och annorstädes. Det finns livsberättargrupper där man samlas uteslutande för att berätta för varandra. "Syftet är att bryta ensamhet, förebygga depressioner och ge ökad delaktighet i livet." Något litet av det.

Lyssna till berättelser ur litteraturen. Under hösten läste vi om Herzogin Cecilie, spännande och underhållande. Under våren spinner vi vidare med berättelser ur det levande livet och skärgården historia genom att, på begäran, få lyssna till boken om Algot Niska. " som ansträngde sig att bevara sitt rykte. Han klädde sig uppseendeväckande snobbigt och betonade att han alltid handlade som en gentleman. År 1931, då förbudslagen fortfarande var i kraft, publicerade Niska rentav en **bok** om sina äventyr. I sin ungdom ..."

Vi ses måndagen den 8 och den 22 januari kl 14.00 Välkomna.